

اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد (بشتيل / الاتحاد)

من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥

وزارة النقل  
الهيئة العامة للطرق والكبارى  
الادارة المركزية لبحوث الطرق

نترنس كونسلتنج

الم الهيئة العامة  
لطرق و الكباري  
GENERAL AUTHORITY  
FOR ROADS AND BRIDGES  
(GARB)



دفتر الشروط والمواصفات لسنة ٢٠٢٥

اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد  
(بشتيل / الاتحاد) من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥

تاریخ المفاوضة: يوم ٢٠٢٥ / /

عدد الصفحات التي يضمها الدفتر ( )

دفتر المواصفات القياسية للهيئة العامة للطرق والكباري لسنة

١٩٩٠ يعتبر متمماً لهذا الدفتر.

رئيس الادارة المركزية

لبحوث الطرق

مهندس / شكري

" منار عبد الهادى "

نائب رئيس مجلس الادارة

للتنفيذ والمناطق

مهندس / شكري

" محسن محمد زهران "

رئيس الادارة المركزية

لمنطقة وسط الدلتا

مهندس /

" شيماء عامر "

رئيس الادارة المركزية

للشئون المالية و الأدارية والموارد البشرية

الاستاذ المحاسب /

" شكري فؤاد شكري "



## اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد

(بشتيل / الاتحاد) من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥

مادة ١ - عام :  
١-١ مقدمة

- ترغب الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري في اختيار مكتب استشاري مؤهل لتقديم الخدمات الاستشارية الخاصة بالمشروع عاليه .
- يقوم الاستشاري بالاضطلاع على كافة المهام المنوط بها والمذكورة بالدفتر كما سيقر بتنفيذ هذه المهام طبقاً للمعايير والأصول الفنية .

### ٢-١ تعريفات

- كافة الكلمات والمصطلحات المستخدمة في هذا الدفتر تشير الى المعنى المحدد خلاف ما يذكر ادناه .
- هذا وتشير الكلمات المفردة الى نفس معنى الجمع لها والعكس صحيح .
- ١- GARBLT تعني الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري .
- ٢- الاستشاري يعني المكتب الاستشاري المختار / شركة استشارات .
- ٣- المشروع يعني جميع بنود المطلوبة طبقاً للمهام المنوط بها الاستشاري وما يتطلب ذلك من اعمال يتم طلبها من الاستشاري خلال فترة التعاقد بناءاً على اي مستجدات وتشمل هذه الاعمال جميع الأنشطة التي سيقوم بها المكتب تبعاً للمهام المكلف بها.
- ٤- عقد الخدمات الاستشارية يعني العقد الموقع بين الاستشاري والهيئة لتقديم الخدمات الاستشارية للمشروع .
- ٥- أي كلمات او مصطلحات اخرى لم تعرف تعني المعنى الهندسي المتعارف عليه وفي حالة حدوث خلاف سوف يستخدم المعنى المطبق بالهيئة العامة للطرق والكباري بدون أي اعتراض من الاستشاري.

### مادة (٢)-وصف المشروع

تقديم اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد (بشتيل / الاتحاد)

من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥

EinGraus  
CONSULTING

مادة (٣)- مجال العمل:-

الأعمال المساحية :

١. رفع مساحي للطريق القائم ويشمل نهر الطريق - الطbanات - الميول الجانبية - اعمال الحمايات - خطوط الكهرباء - الاستراحات - مناطق الخدمة - جميع المرافق والكيانات على جانبية الطريق (إن وجد) بأجمالي عرض شريحة ٥٠ م وطبقاً لتعليمات المنطقة المشرفة .
٢. اعمال تثبيت نقاط التحكم مساحية من الخرسانة على جانبي الطريق القائم للطريق المقترن ويتم الرصد بواسطة اجهزة الرصد على الاقمار الصناعية GPS ثانوي التردد وتحديد منسوبها وإحداثياتها بدقة  $\pm 2$  سم وطبقاً لإحداثيات الجمهورية وهيئة المساحة المصرية .
٣. اعمال الرفع المساحي لمحاور الطرق لكل اتجاه لا يقل عن نقطة كل ٢٠ م .
٤. اعمال الرفع المساحي للقطاعات العرضية للطرق الرئيسية بحيث تكون المسافة الطولية بين القطاعات لا تزيد عن ٢٠ م وعند كل تغير والمسافات العرضية للقطاع تنتهي بمسافة لا تقل عن ١٠ م بعد نهاية الميل لطريق الرئيسي ويتم الرفع العرضي للقطاع بمعدل نقطة كل ٥ م عرضياً .

تقارير التربة :-

- يتم اخذ جسات طبقاً لتوصيات الكود المصرى وتوصيات المهندس المشرف واعداد تقرير مفصل وفى حالة وجود طبقات غير صالحة للتأسيس يتم اعداد تقرير بالحل الهندسى .
- اعداد تقرير اتزان ميول .

التصميم الهندسي للطريق :

١. اعمال التصميم والتخطيط المسلط المقطعي الأفقي والقطاع الطولي للطريق موقع عليه جميع الاعمال المطلوبة الإشغالات ومساحات نزع الملكية على الجانبين بمقاييس رسم ١:١٠٠٠ مع تحديد إحداثيات متطلبات نزع الملكية .
٢. اعمال المسلط المقطعي الأفقي للطريق على خرائط مساحية بمقياس رسم ١:٥٠٠٠ على أن يوضح عليها جميع عناصر الطريق ومتطلبات نزع الملكية وتقديمها للهيئة بعدد (٢) نسخة ورقية لجميع الخرائط وعدد (٢) نسخة رقمية على CD لجميع الخرائط لتقديمها للجهات المعنية لاستصدار قرارات المنفعة العامة (إن وجدت).

٣. اعمال توقيع المسلط المقطعي الأفقي للطريق على خريطة مساحية واحدة بمقاييس رسم مناسب موضح عليها جميع عناصر الطريق ومتطلبات نزع الملكية (إن وجدت) وتقديمها للهيئة بعدد (٥) نسخ ورقية وعدد

(٢) نسخة رقمية على CD (إن وجدت)

**EinGraans**  
CONSULTING  
والمهندس

٤. أعمال التصميم الهندسي للطريق على أن يشمل التصميم الرأسى والأفقى للطريق الرئيسي وجميع التقاطعات والمخارج والمداخل من وإلى الطرق وتقديم نسخة للهيئة معتمدة .
٥. أعمال القطاعات الطولية لمحور الطريق / الرسومات التنفيذية والمعدة بمعرفة الشركة المنفذة وتقديم نسخة للهيئة معتمدة .
٦. أعمال التصميمات التفصيلية للطريق وتقديم نسخة للهيئة معتمدة .
٧. أعمال تأمين سلامة المرور على الطرق لتحقيق مستويات الأمان والسلامة لمستخدمي الطرق وتصديقه عليها واعتمادها من الهيئة والجهات المعنية .
٨. مراجعة واعتماد الرسومات الهندسية للتصميم الهندسي للطريق وطرق الخدمة وأعمال تأمين سلامة المرور بمقاييس رسم ١:٢٠٠٠٠٠١ ، ١:٢٠٠٠٠٠١ أفقى ، ١:٢٠٠٠٠٠١ رأسى في صورة ألبومات مجلدة على أن يتم تقديم عدد (٥) نسخ ورقية من جميع الرسومات والتصميمات بالإضافة إلى عدد (٢) نسخة رقمية على CD .

#### الدراسة الهيدرولوجية :

وتلخص مهام الاستشاري فيما يلي (بدون الإخلال بماورد ذكره تفصيلاً في هذا الدفتر والتعاقد ) :

١. تجميع البيانات الطبوغرافية و الميتيورولوجية و زيارة الموقع
٢. إعداد الدراسات الأساسية للحماية من السيول (مورفولوجية - هيدرولوجية )
٣. تصميم أعمال الحماية و إعداد مستندات التنفيذ .

#### المقاييس التقديرية :

- يلتزم الاستشاري بأعداد مقاييس مجمعة تقديرية و مقاييس مقسمة طبقاً لـأوامر الإسناد للشركات و ذلك على مدار مدة المشروع .

#### مادة ٤ - فرق عمل الاستشاري:

يلتزم الاستشاري بالاستعانة بذوى الخبرة مع توفير مجموعة عمل يعتمدتها ويوافق عليها الطرف الأول ويقدم بذلك برامج زمنية مفصلة لإتمام المهام المشار إليها في بند (مهام الاستشاري) .

#### التقارير النهائية:-

- يقدم الاستشاري ٢ نسخه على اقراص مدمجه و(٣) نسخة ورقية لكل تقرير و لوحات عند إنتهاء مرحلة عمل محددة

**اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد (بشتيل / الاتحاد)**

**من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥**

**مادة ٥ - نظام دفع الاعتباب للاستشاري :  
 يتم صرف اتعاب الاستشاري طبقاً للتعاقد**

**- مرحلة الدراسات و اعداد التصميمات**

**- ما يستحق صرفه للاستشاري**

**- ( اعمال الدراسات والتصميم )**

الاجمالي	العدد	سعر الوحدة	الوحدة	بيان المهام	م
٧٤٢,٥٠٠	١٣٥٠	٥٥٠	م.ط	تقرير الاتربة والجسات لكم	١
٥٨٣,٢٠٠	٩٠	٦٤٨٠	المقطوعية	تقرير اتزان ميول	٢
٤٠٥,٠٠٠	٩٠	٤٥٠٠	الكم	اعمال الرفع الماسحى بعرض شريحة بأجمالي ٥٠	٣
٩٣٧,٤٤٠	٢٧٩	٣٣٦٠	العدد	اعمال رصد وثبت النقاط على طول المسار	٤
٢٠٠,٠٠٠	المقطوعية	٢٠٠٠٠	المقطوعية	دراسة المسار مع اعداد دراسة فنية اقتصادية للبدائل	٥
٤٥٠,٠٠٠	٩٠	٥٠٠٠	الكم	دراسة هيدرولوجية	٦
١٣٩٥٠٠	٩٠	١٥٥٠٠	الكم	تصميم هندسي نهائى	٧
٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠	المقطوعية	اعداد مستندات الطرح للاعمال المدنية توصيف البنود واعداد المقاييس المجمعه والتفصيلي لكل شركة على مدار مدة المشروع.	٨
<b>٤,٩١٣,١٤٠</b>				<b>الاجمالي</b>	

**مادة ٦ التزامات طرف التعاقد ( الهيئة - الاستشاري )**

**- التزامات الطرف الثاني ( الاستشاري ) :**

- على الاستشاري فور التعاقد تقديم البرنامج الزمني ومدى مطابقته لتنفيذ العقد .

- التنسيق الكامل و عمل الاتصالات و حضور الاجتماعات مع كافة الجهات المعنية وحضور الاجتماعات المشتركة مع الهيئة .

- مراعاة تنفيذ جميع بنود الاعمال الواردة في مهام الاستشاري بحيث تتناسب مع المواعيد المحددة للمشروع .

- تقديم ما يثبت نهوه للاعمال المنوط بها لامكان صرف مستحقاته ( الدفع الشهري ) طبقاً لما ورد بالتزامات الطرف الاول .

**مادة ٧ اتعاب الاستشاري**

يتحمل الاستشاري جميع الضرائب والدمغات والتأمينات والاستقطاعات .... الخ للقوانين واللوائح المصرية وكذلك تكاليف ذوي الخبرة والاستشاريون واساتذة الجامعات والذين قد تتطلب الاعمال الاستعانة بهم في انجاز اي من الاعمال التخصصية محل هذا العقد علي الوجه الاكمل و على ان يتم التسوية اخر المشروع على القيمة الفعلية للمشروع .

*Engineering  
CONSULTING*

اعمال الخدمات الاستشارية للدراسات والتصميم لمشروع إزدواج خط السكة الحديد (بشتيل / الاتحاد)

من الكم ٣,٧ الى الكم ٩٢,٥

مادة ٨ - مدة العقد :

يقوم الاستشاري بتنفيذ جميع الأعمال المطلوبة و المحددة في عناصر الخدمات الاستشارية من تقديم جميع الدراسات المطلوبة (٦ شهور).

مادة ٩ - مسؤولية الاستشاري عن أعماله

- يتحمل الإستشاري كامل المسئولية عن الأضرار التي قد تترتب على وجود أي تأخير في إعتماد تنفيذ الأعمال أو وجود أي خطأ في التصميمات أو مواصفات الأعمال التي يشرف على تنفيذها وذلك في حالة عدم إخطار الهيئة خطيا بهذه الأخطاء.

- يتحمل الإستشاري كامل مسؤولية ما يحدث من عيوب أو أضرار في المنشآت والأعمال بسبب خطأ في الإشراف.

- يتحمل الإستشاري الإثار الناتجة عن الأضرار التي تصيب الآخرين من جراء تنفيذه التزمات عقده

- يتحمل الإستشاري كامل المسئولية عن السلامة الإنسانية للاعمال طبقا للضمان العشري المحدد بالقانون.

دكتور  
Einfrauns  
CONSULTING

## النواحي القانونية والإجرائية

### مادة (١) : ملكية المسندات وسرية البيانات والحقوق المحفوظة:-

تعبر جميع التقارير والتصميمات التي يعدها أو يقوم بها الطرف الثاني والمتعلقة بتنفيذ العقد ملكاً لممثل الطرف الأول ويعهد الطرف الثاني بعدم استخدامها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة بدون إذن كتابي من ممثل الطرف الأول كما يتعهد الطرف الثاني بالحفظ على السرية المطلقة للأعمال موضوع هذا العقد وبعد الإعلان عنها أو نشرها إلا بأذن كتابي من ممثل الطرف الأول.

ومن المتفق عليه من الطرفين أنه ليس من حق الطرف الثاني الحصول على أي مقابل علاوة على ما يؤدى إليه نظير وفائه بالإلتزامات الواردة في هذا العقد بما في ذلك أي مقابل لحقوق الاختراع والابتكار لكافة الأعمال أو الدراسات المستخدمة لأغراض تنفيذ هذا العقد.

الطرف الثاني مسؤول تماماً عن تعويض ممثل الطرف الأول عن جميع الدعاوى والمطالبات التي توجه إليه أو ترفع عليه نتيجة استعماله لأى حقوق مملوكة أو محفوظة قانوناً لآى طرف ثالث ليس له علاقة بالعقد.

### مادة (٢) : مستوى الدراسة واتباع اللوائح:-

يلتزم الطرف الثاني بأن يضع كافة خبراته وقدراته الفنية في تنفيذ الدراسات والخدمات وكافة الإلتزامات ومهام الإشراف الدورى على تنفيذ موضوع هذا العقد أن يقوم بأداء الأعمال المطلوبة بمستوى أداء مميز ووفقاً لأعلى مستوى فنى تخصصى فى مجال الأعمال والدراسات المطلوبة ويراعى فى ذلك كله اعتباره صاحب النص الصديد والأمين للطرف الأول.

ومن ناحية أخرى فإنه على الطرف الثاني أن يتبع القوانين واللوائح المعمول بها وأن يلتزم ووكلاوه وخبرائه ومعاونوه ومن يعمل معه في تنفيذ هذا العقد باتباعها واللتزام بها.

### مادة (٣) غرامة التأخير:-

فى حالة تأخير الطرف الثاني فى الانتهاء من الأعمال طبقاً لشروط ومواعيد العقد توقع عليه غرامة تأخير لا تتجاوز ٣% من قيمة الأتعاب دون حاجة إلى تنبيه أو إنذار أو اتخاذ أى إجراء ويعفى من الغرامة بعدأخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته وذلك طبقاً للقانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ ولائحته التنفيذية لتنظيم المناقصات والمزايدات وذلك كله مع عدم الإخلال بحق ممثل الطرف فى الرجوع عليه بالتعويض أن كان له مقتضى.

### مادة (٤) الحالات التي يتم فيها فسخ العقد:-

يحق للطرف الأول أو ممثله فسخ العقد أو تنفيذه على حساب الطرف الثاني إذا أخل بأى شرط من شروطه ولاسيما في الحالات التالية:-

١-تأخيره فى عمل الدراسات بتجاوزات زمنية تمنع الانتفاع بتلك الدراسة.

٢-عدم قدرته على القيام بالدراسات المطلوبة.

٣-قيامه بتعديل بعض أعضاء فريق العمل أو رئيسه بدون الرجوع إلى ممثل الطرف الأول والحصول على موافقته كتابياً.

٤-التعاقد من الباطن على جزء أو أجزاء من الدراسة بدون الرجوع إلى ممثل الطرف الأول والحصول على موافقته كتابياً.

٥-عدم تعاونه مع ممثل الطرف الأول أو امتناعه عن تنفيذ نصوص العقد المبرم معه.

٦-الحالات الواردة بالقانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ ولائحته التنفيذية لتنظيم المناقصات والمزايدات.

في جميع حالات فسخ العقد أو التنفيذ على حساب الطرف الثاني يصبح التأمين النهائي من حق ممثل الطرف الأول كما يكون من حقه أيضاً مطالبة الطرف الثاني بالتعويض عن الأضرار التي لحقته.

#### مادة (٥) المسؤولية التضامنية:-

يعتبر مؤسسى مكتب الطرف الثانى مسئولين على وجه الأفراد والتضامن فيما بينهم عن تنفيذ كافة الالتزامات التى كلف بها الطرف الثانى - بموجب هذا العقد وطوال مدة سريانه وتعتبر جميع التوقيعات والتعهدات الصادرة من مثل الطرف الثانى المعتمد لدى مثل الطرف الأول لتنفيذ هذا العقد ملزمة لجميع مؤسسى المكتب.

#### مادة (٦) المسؤولية القانونية:-

يعتبر الطرف الثانى هو المسئول قانونياً عن اى اضرار تلحق بالطرف الأول أو مماثله أو الغير تنتج عن اى اخطاء فى الدراسات أو فى الاشراف المكلف به بموجب هذا العقد.

#### مادة (٧) ضوابط استخدام الخبراء الأجانب:-

يجوز للطرف الثانى الاستعانة بأحد الخبراء الأجانب على أن يلتزم باتباع اللوائح والقوانين المتعلقة بذلك مع عدم الإخلال بما ورد بنصوص العقد بخصوص فريق العمل الأساسى وضوابط الاحتفاظ به وتغييره واستبداله.

#### مادة (٨) القوة القاهرة:-

فى حالة توقف العمل بسبب القوة القاهرة الخارجى عن إرادة المالك والاستشارى لمدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر تضاف المدة التى توقف فيها العمل إلى مدة العقد الأصلية ، أما إذا تجاوزت مدة التوقف ثلاثة أشهر فيتم الغاء العقد وتسوية مستحقات كل طرف عند المرحلة التى توقف عندها العمل بالعقد وذلك دون أن يلتزم أى طرف نحو الآخر بأية تعويضات نتيجة انهاء العقد على هذا النحو وذلك بعدأخذ رأى إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة فى كل حالة على حدة.

#### مادة (٩) دخول العقد حيز التنفيذ:-

يدخل هذا العقد حيز التنفيذ اعتباراً من تاريخ توقيع العقد وحتى الاستلام الابتدائى ووفقاً للبرنامج الزمنى الوارد بالمادة الرابعة من هذا العقد.

#### مادة (١٠) - مدة ضمان الاستشارى لأعماله

يتحمل الاستشارى مسئoliاته بسبب خطأ أو إهمال الأشراف أو التصميم وذلك خلال المدد المنصوص عليها فى اللوائح والقوانين المنظمة لذلك .

#### مادة (١١) القانون الواجب التطبيق:-

يخضع هذا العقد لاحكام القانون رقم ١٨٢ لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات ولائحته التنفيذية وكذا احكام القانون المدنى.

#### مادة (١٢) فض المنازعات:-

تحتخص محاكم مجلس الدولة دون غيرها بالفصل فى اى نزاع ينشأ حول تفسير أو تنفيذ اى بند من بنود هذا العقد.

#### مادة (١٣) نسخ العقد:

حرر هذا العقد من ثلاثة نسخ تسلم للطرف الثانى نسخة منها للعمل بموجبها عند اللزوم ويحتفظ مثل الطرف الأول بالنسختين الأخريين.